

# L. 9の文法

21G.S.56, Spring, 2023

相川

## 1 ～ても～なくても

本文	・ 小学校と中学校は義務教育だが、高校からは行っても行かなくてもよい。 【読: 11.6-7】
説明	XてもXなくても means “whether X or not.”
英訳	whether ~ or not
文型	a. V-teもV-naiなくても b. A-teもA-naiなくても c. {ANa/ANo/N}でも{ANa/ANo/N}{じゃ/で}なくても
例文	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. この漢字の書き方は、覚えても覚えなくてもいいです。</li> <li>2. 書いてあることが分かって分からも、とにかく最後まで読んでみましょう。</li> <li>3. 犬は外でトイレをするから、天気がよくてもよくなくても、毎日散歩<small>さんぽ</small>に連れて行かなくてはいけない。</li> <li>4. このアパートは家賃<small>やちん</small>が安いから、静かでも静か{じゃ/で}なくても、借りようと思っています。</li> <li>5. この映画は子供でも子供{じゃ/で}なくても、楽しめます。</li> </ol>

# 1. ~ても~なくても (whether do X or not)

- i-adj: 形容詞 (けいようし)
  - 高くても、高くなくても
  - よくても、よくなくても
- Na-adj: 形容動詞 (けいようどうし)
  - 便利でも、便利じゃ/でなくても
- Noun: 名詞 (めいし)
  - 学生でも学生じゃ/でなくても
- Verb: 動詞 (どおし)
  - 書いても書かなくても
  - **結婚してもしなくても (cf.結婚しても結婚しなくても)**
  - **結婚していてもしていなくても (cf.結婚していても結婚していなくても)**

- 忙しい
- 先生が厳しい
- 授業が大変
- 先生が日本人
- 友達がいる
- いい成績が取れる
- 物価が高い

## 2. 前者は、.....後者は、.....

- とてもフォーマルな言い方

### ② 前者は～、後者は～。



本文	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 前者は、毎日4時間しか寝ずに勉強すれば大学に合格できるが、～ 【読: //.20-21】</li> <li>・ 後者は、受験で苦しむのは地獄のようだという意味だ。 【読: /.21】</li> </ul>
説明	This sentence structure is used to refer separately to the two things, people, etc. mentioned in the previous sentence.
英訳	The former ~ and the latter ~
文型	前者は(～) {V-te/A-te/ANaで/Nで}、後者は～
例文	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 日本の代表的な伝統芸能に、能と狂言がある。前者は悲劇で後者は喜劇だ。</li> <li>2. 日本のお城と言え、姫路城や大阪城が有名だ。前者は兵庫県にあって、後者は大阪府にある。</li> <li>3. 手塚治虫が描いたマンガでは「ジャングル大帝」や「ブラックジャック」が人気がある。前者は白いライオンの話で、後者はどんな病気でも治す(to cure)ことが出来る医者の話だ。</li> </ol>

### ③ ～といった Noun

本文	・ 受験の神様が祭 <small>まつ</small> ってある神社に行って合格を祈るといったこともする。【読: II.24-25】
説明	といった X is used to present examples of X. X is always a noun or a noun phrase. Nouns, phrases or sentences can precede といった. When nouns precede といった, usually two or more nouns are presented, but when sentences or phrases precede といった, usually only one sentence or phrase is presented. などの N and のような N are similar to といった N, but they are usually preceded by nouns or noun phrases, not by sentences.
英訳	like; such as
文型	a. N <sub>1</sub> {や、}N <sub>2</sub> ({や、}N <sub>3</sub> ～)といった {N/NP} b. S <sub>1</sub> -plain(、S <sub>2</sub> -plain、～)といった {N/NP} c. Phrase <sub>1</sub> (、Phrase <sub>2</sub> 、～)といった {N/NP}
例文	1. この大学には、韓国、中国、台湾 <small>かんこく たいわん</small> といったアジアの国々からの留学生がたくさんいる。 2. 日本語が上手に話せるようになるには、丁寧 <small>ていねい</small> な話し方やくだけた話し方、敬語といったスピーチレベルが違う話し方の練習もしなければならない。 3. どの国の言葉でも、丁寧 <small>ていねい</small> になればなるほど文が長くなるといった傾向がある。

### 3. Xと書いたY (Xと書いたY: X is used to present examples of Y.)

- MITには、\_\_\_\_\_と書いた国からの留学生が多い。
- MITの学生は、\_\_\_\_\_と書いた科目 (かもく: subject)を専攻する学生が多い。
- 日本語には、\_\_\_\_\_と書いた難しい文法がある。
- \_\_ (sentence/phrase) \_\_と書いた傾向 (けいこう) がある。

#### 4 一方(で)、; Sentence 一方(で)



本文	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 一方、あまり有名ではない大学を出た人、あるいは、大学に行っていない人は、～【読: //.28-29】</li> <li>• このような現状がある一方、今のような学歴社会をいいことだとは思っていない日本人もたくさんいる。【読: //.37-38】</li> </ul>
説明	<p>The conjunction 一方 is used to present two contrastive situations or two concurrent states, events or actions. 一方 can be used either as a sentence-initial conjunction or a sentence-final conjunction. In the latter case, で may follow いっぽう. 一方 is usually used in written language.</p>
英訳	<p>a. S<sub>1o</sub> 一方、S<sub>2o</sub> = on the other hand          b. S<sub>1</sub> 一方(で)、S<sub>2o</sub> = while; when; at the same time; on the other hand</p>
文型	<p>a. S<sub>1o</sub> 一方、S<sub>2o</sub>          b. S<sub>1</sub> 一方(で)、S<sub>2o</sub> : <b>Type 2c</b>          c. VNの一方(で): 増加(increase)の一方(で)</p>
例文	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 日本の義務教育は小学校が6年、中学校が3年である。一方、私の国では、小学校だけが義務教育で、中学校からは行っても行かなくてもいい。しかし、ほとんどの子供達は中学校に進学する(to go on to)。</li> <li>2. カタカナは外国から日本に入ってきた言葉や、動物、花の名前など、特別な名詞(noun)に使われます。一方、ひらがなは、助詞(particle)や文末、送り仮名などに使われることが多いです。</li> <li>3. 日本に留学したいと思う一方、外国に住むことに不安もある。</li> <li>4. 子供達の学力が低下する一方で、受験戦争はますます激しくなっている。</li> <li>5. 勉強が忙しい一方で、学費(tuition)のためにアルバイトもしなければならないから、毎日本当に大変だ。</li> </ol>



## 4. S1。一方(で)、S2。 Sentence 一方(で).....

- S1。一方、S2。 (on the other hand)
- S1一方で、S2。 (while...at the same time; on the other hand)
- 日本の義務教育は、9年である。一方、私の国では小学校の6年間だけである。
- 日本語を勉強したいと思う一方で、はやく卒業もしたい。
- 勉強が忙しい一方で、アルバイトもしなければいけないから、毎日大変だ。

## ⑤ あるいは

本文	・ 一方、あまり有名ではない大学を出た人、あるいは、大学に行っていない人は、～ 【読: Ⅱ.28-29】
説明	あるいは is used to connect alternatives. It is usually used in formal speech or written language.
英訳	or; either ~ or ~
文型	a. N <sub>1</sub> (、 N <sub>2</sub> 、 ~)、あるいは N <sub>n</sub> : 日本、韓国、あるいは中国 かんこく b. S <sub>1</sub> か、あるいは、 S <sub>2</sub> か: Type 3
例文	1. 将来は、ヨーロッパ、あるいは、アジアで仕事ができたらいいと思っている。 2. この大学では、日本語、あるいは、英語で卒業論文を書くことになっている。 3. メールを出すか、あるいは、電話をするか、どちらでもいいが、とにかく連絡しなくてはいけない。 4. 就職しようか、あるいは、大学院に進んで勉強を続けようか、今、迷っている。 しゅうしょく

© Kurosio Publishers. All rights reserved. This content is excluded from our Creative Commons license. For more information, see <https://ocw.mit.edu/help/faq-fair-use/>

# 5. あるいは

N1, N2, あるいは N. (例)日本、韓国、あるいは中国

(N1あるいはN2 ~ = “N1やN2” but あるいは is more formal/written form.)

(N1、N2、あるいはN3 vs. N1、N2、や N3 (??))

(N1 あるいは N2 vs. N1かN2: 日本、韓国、あるいは中国 vs.\*日本、韓国、か中国)

Sentenceか、あるいは、Sentenceか .....

(例) 就職 (しゅうしょく) しようか、あるいは大学院に行こうか、とても迷って (まよって) いる。  
(就職 (しゅうしょく) しようか、~~\*~~や大学院に行こうか、とても迷って (まよって) いる。)

日本語を話すこと、あるいは、聞くことは、難しい。

(日本語を話すことや聞くことは、難しい。)

将来、\_\_\_\_\_ あるいは \_\_\_\_\_ のような会社に入れたらいいと思う。

今晚、\_(going to a party-volitional)\_ あるいは\_(studying at a dorm-volitional)\_ 迷っている。

## ⑥ なかなか～ない

本文	<ul style="list-style-type: none"> <li>・能力のあることをなかなか認めてもらえない。【読: L.30】</li> <li>・なかなかいい解決方法は見つからないようです。【読: L.67】</li> <li>・浪人<small>ろうにん</small>したって、京大<small>きょうだい</small>の医学部にはなかなか入れないよ。【会1: L.4】</li> </ul>
説明	<p>なかなか with the negative form of a verb means “not easily” or “not readily.” Usually, it is used when something desirable doesn’t happen easily or when something that is supposed to happen doesn’t happen.</p> <p>Compare the following sentences:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・このドアはなかなか開かない。(in situations where you want to open the door)</li> <li>・このドアは{簡単には / ×なかなか}開かないようにした。 (in situations where you do not want the door to open easily)</li> </ul>
英訳	not easily; not readily; difficult to ~; slow to; to refuse to

文型	なかなか V-nai ない
例文	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. バスがなかなか来ない。授業に遅れてしまいそうだ。困ったなあ。</li> <li>2. 1年生の時は漢字がなかなか覚えられませんでした。今は、あまり時間をかけずに覚えられます。</li> <li>3. もう10年もピアノを練習しているが、なかなか上手<small>ひ</small>に弾けない。</li> <li>4. コンサートがなかなか始まらないので、客が怒り出した。</li> <li>5. 今年は12月になってもなかなか寒くならない。地球温暖化<small>おんだんか</small> (global warming) のせいだろうか。</li> </ol>

## 6. なかなか ~ Neg (not easily...<takes more time/effort than expected>)

- このドアは、なかなかあ開かない。
- 東京大学には、なかなか入れないよ。
- 漢字がなかなか覚えられない。
- バスがなかなか来ない。
  
- **Compare the following:**
- ドアはなかなか開かない。
- ドアを{簡単に/~~なかなか~~}開かないようにした。
- 宿題を学生が{簡単に/~~なかなか~~}できないようにした。

- 電車がなかなか...
- 単語（たんご）がなかなか....
- コンサートがなかなか....
- 毎日ピアノを練習しているのに、なかなか....
- 毎日日本語を練習しているのに、なかなか...
- 先生がなかなか...
- 友達がなかなか...

## 7 つまり

本文	・ つまり、学歴社会とは、その人がどんな学校を～という社会なのだ。 【読: //.31-33】
説明	つまり is used to rephrase or restate what has just been mentioned or stated.
英訳	That is (to say); in other words; namely; (That) means; You mean ~?
文型	a. N <sub>1</sub> /NP <sub>1</sub> 、つまり、N <sub>2</sub> /NP <sub>2</sub> b. N/NP(というの)は、つまり～{だ/(という)ことだ}
例文	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 来週、母の弟、つまり、叔父<small>おじ</small>が中国から遊びに来ます。</li> <li>2. 両親は20年前、つまり、私の生まれた年に結婚した。</li> <li>3. 日本の伝統芸能<small>げいのう きょうげん</small>の狂言<small>きやうげん</small>というのは、つまり、日本の昔のコメディなんですね。</li> <li>4. 受験戦争<small>とうこうせん</small>というのは、つまり、いい学校に入るために、戦争のように勉強で競争することです。</li> <li>5. 登校拒否<small>とうこうきよひ</small>というのは、つまり、いじめなどの理由で学校に行かなくなるという意味です。</li> </ol>

# 7. つまり (that is)

- 母の弟、つまり叔父（おじ）
- 母の妹、つまり叔母（おば）
- 父の母、つまり
- 父の父、つまり
- 昭和**40**年、つまり
- 私の父は、昭和42年、つまり\_\_\_\_\_に生まれました。
- 狂言というのは、つまり、日本の昔のコメディですよ。
- 受験戦争というのは、つまり\_\_\_\_\_（という）ことです。
- 登校拒否（とうこうきょひ）というのは、つまり\_\_\_\_\_（という）ことです。（～という意味です。）
- 地球温暖化（ちきゅうおんだんか）というのは、つまり\_\_\_\_\_ということです。

西暦	和暦	年齢	西暦	和暦	年齢
1900年	明治33年	116歳	1960年	昭和35年	56歳
1901年	明治34年	115歳	1961年	昭和36年	55歳
1902年	明治35年	114歳	1962年	昭和37年	54歳
1903年	明治36年	113歳	1963年	昭和38年	53歳
1904年	明治37年	112歳	1964年	昭和39年	52歳
1905年	明治38年	111歳	1965年	昭和40年	51歳
1906年	明治39年	110歳	1966年	昭和41年	50歳
1907年	明治40年	109歳	1967年	昭和42年	49歳



# 8. そこで (therefore)

## • (文の初めに使う)

### ⑧ そこで

本文	・ そこで、親達は自分の子供を塾 <small>じゅく</small> に行かせ、～小学校や中学校に入れようとする。【読: //.33-35】
説明	そこで is used to indicate an action (to be) taken because of the situation presented in the previous sentence. それで (See L.4, 文法ノート⑩) can be used in place of そこで; however, そこで can replace それで only when the action in S <sub>2</sub> is controllable, as shown below: ・ 日本のアニメを日本語で見たいと思った。{そこで/それで}、日本語を勉強することにした。 ・ 昨日とても天気が悪くて、寒かった。{それで/✕そこで}、試合を見に来た人が少なかった。
英訳	because of that; therefore; so
文型	S <sub>1</sub> 、そこで、S <sub>2</sub> 。
例文	1. 学生達は、先生とだけでなく、一般の日本人とも日本語で話したいはずですが。そこで、日本人の留学生のグループとパーティをすることにしました。 2. 将来、小学校の先生になりたいと思っています。そこで、ボランティアで子供達を教えることにしました。 3. もうすぐクリスマスです。そこで、日本のホストファミリーに何かプレゼントを送りたいと思っていますのですが、どんな物を送ったらいいでしょうか。 4. 一生懸命 <small>いっしょうけんめい</small> に就職活動 <small>しゅうしょく</small> をしたが、日本の会社に就職できなかった。そこで、大学院に進むこと <small>すす</small> にした。

9 ～以外{の Noun/ に}  
い がい

本文	・ 最近 <small>とうだい</small> は東大出身者 <small>しゅじょう</small> 以外 <small>い</small> の人も首相 <small>しゅしやう</small> になるようになった。【読: 1.40】
説明	X以外のY means “Y excluding X.” のY is often omitted (Ex. 1). X以外 <small>い</small> に means “besides X.” に is sometimes omitted (Ex. 4).
英訳	but; except; other than; besides
文型	a. {N <sub>1</sub> /DemP} 以外 <small>い</small> の N <sub>2</sub> : 日本人以外 <small>い</small> の人; これ以外 <small>い</small> の問題 b. {N/DemP} 以外 <small>い</small> に: スポーツ以外 <small>い</small> に; それ以外 <small>い</small> に

例文	<p>1. 私はウニ (sea urchin) 以外<small>い</small>の寿司<small>すし</small>は、何でも食べられる。</p> <p>2. A: 今度のミーティングは金曜日でいいですか。 B: あ、すみません。その日はちょっと…。それ以外<small>い</small>の日<small>ひ</small>にしていただけませんか。</p> <p>3. このクラスは、田中さん以外<small>い</small>は、誰も外国<small>がいこく</small>に行ったことがないそうだ。</p> <p>4. 週末は、勉強以外<small>い</small>に、テニス<small>てにす</small>をしたり映画<small>えいあ</small>を見たりします。</p> <p>5. 私は楽器<small>がっき</small> (instrument) は、ギター以外<small>い</small>弾<small>ひ</small>いたことがない。</p>
----	--

## 9. ~以外 (のNoun)/ ~以外に....

- 私はうなぎ以外のすしは、何でも好きだ。
- あの人以上の人なら、だれとでもデートするわ。
- このクラスでは、田中さん以外の人は、みんな外国に行ったことがある。
- 日本語**以外に**、中国語**も**フランス語**も**できる。
- 週末は、勉強以外に\_\_\_\_\_
- 楽器は、ピアノ以外に\_\_\_\_\_
- スポーツは、野球以外に\_\_\_\_\_

## 10 決して～ない

本文	・ このことを歓迎する人が多いのも、学歴社会が決してよく思われていないからだろう。【読: L41】 <small>かんげい</small>
説明	決して with negative endings of verbs, adjectives, etc. expresses strong negation of an idea, situation, possibility, etc. or strong prohibition.
英訳	never; by no means; not ~ at all; not ~ in the least; definitely not
文型	a. 決してV-nai{ない/なかった}; 決してV-masu{ません/ませんでした} b. 決してA-nai{ない/なかった/ありません/ありませんでした} c. 決して{ANa/ANo/N} {では/じゃ} {ない/なかった/ありません/ありませんでした}
例文	1. どんなに大変でも、日本語の勉強は決してやめない。 2. 今日の試験は決してやさしくありませんでしたが、みんなよくできていました。 3. 彼は決して悪い人間ではない。ちょっとわがままな (selfish) だけだ。 4. 危 <small>あぶ</small> ないですから、このフェンスの中に決して入ってはいけませんよ。

© Kurocio Publishers. All rights reserved. This content is excluded from our Creative Commons license. For more information, see <https://ocw.mit.edu/help/faq-fair-use/>

# 10. 決して~neg. (never; by no means; definitely not)

- Negative polarity:
- あまり
- ぜんぜん
- なかなか
- しか
- 決して (けっして)

Cf. ~といった理由で....

## 11 Sentence という理由で

本文	・ 勉強についていけないという理由で、学校に行かなくなってしまうことだ。 【読: 1.43-44】
説明	という理由で (lit. for the reason that ~) is used to present the reason for a state, event, or action stated in the main clause. This phrase is usually used in written language.
英訳	because
文型	S-plain という理由で
例文	1. アルバイトで忙しいという理由で、学校を休む学生がいます。 2. 登録した (to register) 学生が少ないという理由で、その授業はキャンセルされてしまいました。 3. このゲーム機 <small>き</small> は、安くて使いやすいという理由で、よく売れているそうだ。 4. 日本では外国人だという理由で、アパートを貸してもらえないことがあるらしい。信じられない。

# 11. Sentence という理由で...(because~)

- P-setの宿題で忙しいという理由で、クラスを休む学生が多い。
- 日本語のクラスは、大変だという理由で、学期（がっき）の途中（とちゅう）でやめてしまう学生が多い。
- このコンピューターは、使いにくいという理由で、人気がありません。
- 彼は、外国人だという理由で、アパートを借りることができない。
- アルバイトが忙しいという理由で、\_\_\_\_\_
- このアニメは、\_\_\_\_\_という理由で、\_\_\_\_\_
- このゲームは、\_\_\_\_\_という理由で、\_\_\_\_\_

⑫ ～ら

本文	・ これらの問題の原因はたくさんあって複雑だが、～ 【読: 1.44】
説明	The plural marker ら is often used with demonstrative pronouns and certain personal pronouns. Personal pronouns with ら are not used in situations where politeness must be shown.
英訳	these; those; they; -s; and others
文型	a. Demonstrative pronoun ら: これら; それら; あれら (These can be used in polite speech.) b. Personal pronoun ら: 彼ら; 彼女ら; 僕ら; 君ら <sub>きみ</sub>
例文	1. これらの問題についてもっと話し合ってみる必要がある。 2. それらの点についてもう一度調べてみるつもりです。 3. 彼らが言っていることはよく分からない。私達の考えに反対なのだろうか。



## 12. ~ら (plural suffix)

- Plural Suffix
- Pronoun/demonstratives:
  - 彼ら、彼女ら、僕ら、君ら、これら、あれら、それら、
- Looking down:
  - あいつら、そいつら、お前ら、てめえら、 etc.
- \*先生ら/\*大人ら/\*犬ら/\*ねこら
- **達 (たち) (plural suffix for human nouns)**
- 私達、あなた達、彼達、学生達、普通の人達、
- おじさん達、大人達、 etc.

### 13 ～に対して<sub>たい</sub>

本文	・「受験のために～教育」に対して、「もっと子供達の心を成長させる～教育」～ 【読: //.49-51】
説明	に対して is used when contrasting two actions, states, situations, etc. (See L.10, 文法ノート⑭ for other uses of に対して.)
英訳	whereas; on the other hand; in contrast
文型	a. Nに対して      b. Sのに対して: <b>Type 2a</b>
例文	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 男の子が興味<small>きょうみ</small>を持つオタク文化に対して、カワイイ文化は女の子に人気があるようだ。</li> <li>2. 日本語は文法が難しいのに対して、中国語は発音が難しい。</li> <li>3. 中学生の約6割<small>わり</small>が塾<small>じゅく</small>に行っているのに対して、4割は家で勉強している。</li> <li>4. B型の性格は楽天的<small>らくてん</small>(optimistic)なのに対して、A型はまじめな性格だと言われている。</li> <li>5. 日本ではケータイでメールをする人が多い。それに対して、アメリカではコンピュータでメールをする人が多い。</li> </ol>

© Kurocio Publishers. All rights reserved. This content is excluded from our Creative Commons license. For more information, see <https://ocw.mit.edu/help/faq-fair-use/>

## 13. ~に対して

- (~に) 対する (against)
- アメリカは、ロシアに対して、強い経済プレッシャーをかけた。
- 日本には、「オタク文化」に対して、「カワイイ文化」もある。
- 日本では、Lineを使う人が多い。それに対して、アメリカでは、Twitterを使う人が多い。
  
- (cf. ハーバード対MITの試合 (しあい) )

14 ~限り  
かぎ

本文	・ 日本国民である限り、誰でも、～受けられるということだ。 【読: 11.59-60】
説明	X限り is used when something is the case or is true as long as the condition X holds true. 限り is also used to indicate the extent to which one can do something or one knows something (e.g., as far as one can; as far as one knows).
英訳	as long as; as far as; while; until; unless; as much as (one can)
文型	a. V-plain限り: いる限り; 見た限り; やめない限り; できる限り b. Nで{ある/ない}限り: 人間である限り; 子供でない限り c. ANoで{ある/ない}限り: 本当である限り; 本当でない限り (The use of <i>i/-na-</i> adjectives here is very limited.)
例文	1. 私の知っている限り、外国人が使いやすい日本語の辞書はないんですよ。 2. 明日までにこのレポートを翻訳するのは結構大変ですが、できる限り頑張ってみます。 3. プレイメントテストに合格しない限り、上のレベルのクラスには入れません。 4. この大学の学生である限り、大学が決めたルールは守らなくてははいけません。

# 14. ~限り (as long as ~; as far as ~)

- 動詞・形容詞- plain限り
- 名詞・形容動詞である・ない限り
  
- 私の知っている限り、 \_\_\_\_\_
- アメリカ人じゃない限り、 \_\_\_\_\_
- プレースメントテストに合格しない限り、 \_\_\_\_\_
- いい大学に入らない限り、 \_\_\_\_\_
- 授業が大変じゃない限り、 \_\_\_\_\_

- アメリカ人である限り、 \_\_\_\_\_
- 漢字を千以上知らない限り、 \_\_\_\_\_
  
- MITで勉強している限り、毎日とても忙しい。
- このプログラムで勉強している限り、いつも日本語で話さなければいけない。
- この寮（りょう）に住んでいる限り、ペットは飼えない。
- この会社で働いている限り、 \_\_\_\_\_

(cf. ~ている間、....)

## 15 ～にもかかわらず

本文	・ 日本語の読み書きは大変難しいにもかかわらず、～はほとんどいないし、～ 【読: //.60-62】
説明	XにもかかわらずY means “Y in spite of (the fact that) X.” This sentence construction is used when Y is the case even though Y is usually not expected from X.
英訳	in spite of (the fact that ~); despite (the fact that ~); although; though; nevertheless
文型	Type 3
例文	1. 雨が強く降ってきたにもかかわらず、サッカーの試合は続けられた。 2. 問題が難しかったにもかかわらず、試験はよくできた。 3. 彼女は外国人(である)にもかかわらず、日本人より日本の文化を愛して(to love)いる。 4. オオカミ(wolf)少年の言ったことは本当だったにもかかわらず、その前に何回もうそをついていたので、誰も少年の言うことを信じなかった。

© Kurosio Publishers. All rights reserved. This content is excluded from our Creative Commons license. For more information, see <https://ocw.mit.edu/help/faq-fair-use/>

## 15. ~にもかかわらず (=~のに)

- 「のに」と意味的には、同じであるが、「にもかかわらず」の方がもっとフォーマルである。
- A: 試験できた？
- B: う～ん、すごく勉強した{のに/???にもかかわらず}、ぜんぜんできなかった。



16 せっかく

本文	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ せっかく入れたんだから、将来はいい医者になってもらいたいなあ。【会1: 1.9】</li> <li>・ せっかくほめてもらったのだから、すぐに否定しないで、まず相手のほめ言葉を～【会4: 11.49-50】</li> </ul>
説明	<p>せっかく is used in the following situations:</p> <p>(1) when the speaker/writer does something with a lot of effort or at great pain and therefore he/she wants to make use of it; or, in spite of the effort or pain, he/she cannot make use of it;</p> <p>(2) when a given opportunity is a rare one and therefore he/she wants to make use of it; or, in spite of this opportunity, he/she cannot make use of it.</p> <p>せっかく often appears with <b>のだから</b> or <b>のに</b>. <b>せっかく</b> with <b>の</b> can also modify nouns.</p>
英訳	with effort; at great pain; take the trouble to do ~; ~, which is a rare occasion/event/etc.
文型	<p>a. せっかく V {<b>のだから</b> / <b>のに</b>}</p> <p>b. せっかくの N</p> <p>c. せっかく {<b>ですが</b> / <b>ですけど</b> / <b>だけど</b> / etc.}</p> <p>d. せっかく {<b>です</b> / <b>だ</b>} から</p>
例文	<p>1. せっかく日本語を3年も勉強したのだから、ぜひ一度、日本に行ってみたいです。</p> <p>2. せっかくケーキを焼いたのに、誰も食べてくれなかったから、がっかりした。</p> <p>3. せっかく日本に行ったのに、ホームステイが出来なくて、残念だった。</p> <p>4. せっかくの野球の試合が雨で中止<small>ちゅうし</small>になって (to be called off) しまった。</p> <p>5. A: 今夜、私の家に食事にいらっしゃいませんか。</p> <p>B: ありがとうございます。でも、せっかくですが、今日は仕事が忙しくて…。</p>

# 16. せっかく

- せっかく .....ん・のだから、.....
  - せっかく....のに、....
  - せっかく....けど、....
- 
- せっかくケーキを焼いたんだから、たくさん食べてください。
  - せっかくケーキを焼いたのに、だれも食べてくれなかった。
  - せっかくケーキを焼いたけど、だれも食べてくれなかった。
- 
- せっかく日本語を3年も勉強したんだから、\_\_\_\_\_
  - せっかく日本語を3年も勉強したのに、\_\_\_\_\_
  - せっかく日本語を3年も勉強したけど、\_\_\_\_\_
- 
- A: 今晚、うちに来ませんか。
  - B: ありがとうございます。 **せっかくですが**、.....

## 17 ~{と/って}言っても

本文	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ すごいって言っても、1年、浪人<small>ろうにん</small>してるからね。【会1: 1.3】</li> <li>・ 行ったって言っても、夏休みに1か月ホームステイただけだから、～【会2: 1.14】</li> </ul>
説明	と言っても is used when clarifying what has just been said in order to avoid misunderstanding. って is used in place of と in casual conversation or writing.
英訳	although ~ say/said that ~ ; even though ~ say/said that ~
文型	Type 1
例文	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 春だと言っても、寒くてまだセーターを着ている。</li> <li>2. 漢字が読めると言っても、まだ300ぐらいしか読めませんから、新聞の内容<small>ないよう</small>は全然分かりません。</li> <li>3. この文法は難しいと言っても、全然分からないわけではない。</li> <li>4. 大学に近くて便利だって言っても、家賃<small>やちん</small>が高すぎるから、この部屋は借りられない。</li> <li>5. 子供だと言っても、バカにしてはいけない。</li> </ol>

## 17. ~ {と/って}言っても

- 春だと言っても、まだ寒い。
- 漢字が読めると言っても、まだ300ぐらいしか読めない。
- 日本語がわからないと言っても、ぜんぜんわからないというわけではない。
- 日本語がわかると言っても、 \_\_\_\_\_
- 子供だと言っても、バカにしてはいけない。
- 学生だと言っても、 \_\_\_\_\_
- コンピューターだと言っても、 \_\_\_\_\_
- 日本語の先生だと言っても、 \_\_\_\_\_

- MITの学生だと言っても、 \_\_\_\_\_
- アメリカ人だと言っても、 \_\_\_\_\_
- 日本人だと言っても、 \_\_\_\_\_
- 日本語を5年勉強したと言っても、 \_\_\_\_\_
- プログラミングができると言っても、 \_\_\_\_\_

## ⑱ 思うように～ない

本文	・ 日本に行ったばかりの頃は全然思うように話せなくて困りました。【会3: 1.26】
説明	This phrase means that something is not in accord with the speaker's/writer's (or the subject's) wish or desire. The verb potential form is usually used in this structure.
英訳	not ~ as one wishes
例文	1. 予定が思うように進まない <sup>すす</sup> ので、とても困っている。 2. 人の前では自分の考えが思うように言えない。 3. 子供の時、ピアノを一生懸命 <sup>いっしょうけんめい</sup> に練習したけど、思うように弾け <sup>ひ</sup> なかったので、やめてしまった。

© Kurocio Publishers. All rights reserved. This content is excluded from our Creative Commons license. For more information, see <https://ocw.mit.edu/help/faq-fair-use/>

## 18. 思うように～ Neg.

- 思うようにいかない。
- 思うように進まない（すすまない）。
  
- 思うように仕事が進まない。
- 思うように日本語が話せない。
- 思うように\_\_\_\_\_

MIT OpenCourseWare  
<https://ocw.mit.edu/>

21G.S56 Japanese VI  
Spring 2023

For information about citing these materials or our Terms of Use, visit: <https://ocw.mit.edu/terms>.